

With this in mind, APSP reminds supervisors and non-rotational CR and service group employees (DA-CON, DA-PRO, GL-MDO, GL-MAM, GS-BUS, GS-FOS, GS-MPS, GS-STG, GS-MES, GS-MISC, OE-MFO) that the annual appraisals for the period January 1, 1990 to December 31, 1990 are to be submitted to APSP by January 31, 1991.

Supervisors are asked to ensure that all non-rotational employees of these occupational groups provide any pertinent appraisal information as they should be aware that they share responsibility in the appraisal process. Supervisors are advised to solicit a narrative summary of activities from their employees.

The instructions found in the non-rotational appraisal form (EXT 1097) and in the guidelines should provide answers to most questions. If you have any questions concerning the appraisal process or form, please call Wayne Read at 992-5203 or Michèle Paquette at 992-5253 (APSP).

Training

Negotiating skills (intermediate)

APF is offering an Intermediate level negotiating skills course on the following dates:

December 10 to 12 (French)
December 17 to 19 (English)

This course has been especially designed for you to improve your strategic planning skills and get the most of what you need from joint decisions. To start you on the road to skillful and successful negotiating, register now.

Course leaders are Professors B. Tomlin and M. Dolan of the Norman Paterson School of International Affairs, (Carleton University). To register, send a memo signed by your supervisor to APF, attention M. Carroll (992-9625).

The Canadian economy

APF is offering a course on the Canadian economy for rotational as well as non-rotational officers on the following dates:

November 22 and 23 (French)
November 29 and 30 (English)

The course will provide participants with an overview of the Canadian economy and its specific features. The themes covered will be: the basic fabric of the economy; the economy since 1975; and a projection of the economy into the 1990s.

En tenant compte de ce qui précède, APSP tient à rappeler aux surveillants et aux employés non permutants du Groupe CR et des groupes de service (DA-CON, DA-PRO, GL-MDO, GL-MAM, GS-BUS, GS-FOS, GS-MPS, GS-STG, GS-MES, GS-MISC, OE-MFO) que les appréciations annuelles pour la période allant du 1^{er} janvier 1990 au 31 décembre 1990 doivent lui parvenir au plus tard le 31 janvier.

Les surveillants doivent s'assurer que tous les employés de ces groupes professionnels fournissent toute information pertinente sur leurs réalisations, car ils partagent certaines responsabilités concernant le processus d'appréciation du rendement. À cet égard, il convient de demander aux employés de remettre aux surveillants un résumé descriptif de leurs activités.

Les instructions contenues dans le formulaire d'appréciation pour les non permutants (EXT 1097) devraient répondre à la plupart des questions. Si vous en avez touchant le processus ou le formulaire d'appréciation, n'hésitez pas à communiquer avec Wayne Read au 992-5203 ou avec Michèle Paquette au 992-5253, tous deux de APSP.

Formation

La négociation (niveau intermédiaire)

APF offre un cours de négociation de niveau intermédiaire aux dates suivantes:

du 10 au 12 décembre (français)
du 17 au 19 décembre (anglais)

Si vous souhaitez améliorer votre planification stratégique et si vous cherchez à répondre à vos besoins à partir de décisions commune, inscrivez-vous dès maintenant. Ce cours vous initiera aux compétences nécessaires pour réussir des négociations.

Les professeurs B. Tomlin et M. Dolan, de la Norman Paterson School of International Affairs (Université Carleton) animeront le cours. Pour s'inscrire, envoyer une note signée par votre superviseur à APF, à l'attention de M. Carroll (992-9625).

L'Économie canadienne

APF offre un cours sur l'Économie canadienne à l'intention de tous les agents (permutants ou non) aux dates suivantes:

les 22 et 23 novembre (français)
les 29 et 30 novembre (anglais)

Ce cours donnera aux participants une vue d'ensemble de l'économie canadienne et de ses particularités. Les sujets comprendront : l'évolution de l'économie, la structure de base de l'économie depuis 1975 et une prévision des années 1990.